



# GOOD SHEPHERD

CATHOLIC CHURCH AND SCHOOL

14187 SW 72 Street, Miami, FL 33183

## Priests serving the Parish

Rev. Jesús Arias  
Pastor

Rev. Alejandro Flores, Associate Priest  
In-Residence with Faculties

Rev. Sammy Alvero, in Residence

## Deacons serving the Parish

Deacon Guillermo Dutra

Deacon Arthur Merkel

Deacon Julio Zayas

## School

Principal, Mrs. Clara I. Cabrera  
Phone (305) 385-7002

[www.good-shepherd-school.org](http://www.good-shepherd-school.org)

## Masses/Misas

Saturday Vigil .....	5:00 PM
Sábado Vigilia .....	6:30 PM
Neocatecumenal Way .....	8:00 PM
Sunday .....	8:00 AM, 10:30 AM & 5:30 PM
Domingo .....	9:00 AM, 12:00 PM, y 7:00 PM
Monday-Friday .....	8:30 AM
Lunes a Viernes .....	7:00 PM
Holy days .....	See Schedule inside
Días de Precepto .....	Ver Horario adentro

## Sacrament of Reconciliation/Reconciliación

SATURDAY: 4:00 – 4:45 PM

6:00 – 6:30 PM

or by appointment

## Office Hours/Horas de oficina

Monday through Thursday/

Lunes a Jueves ..... 9:00 AM to 7:00 PM

Friday/Viernes ..... 9:00 AM to 5:00 PM

12:30 – 1:30 PM

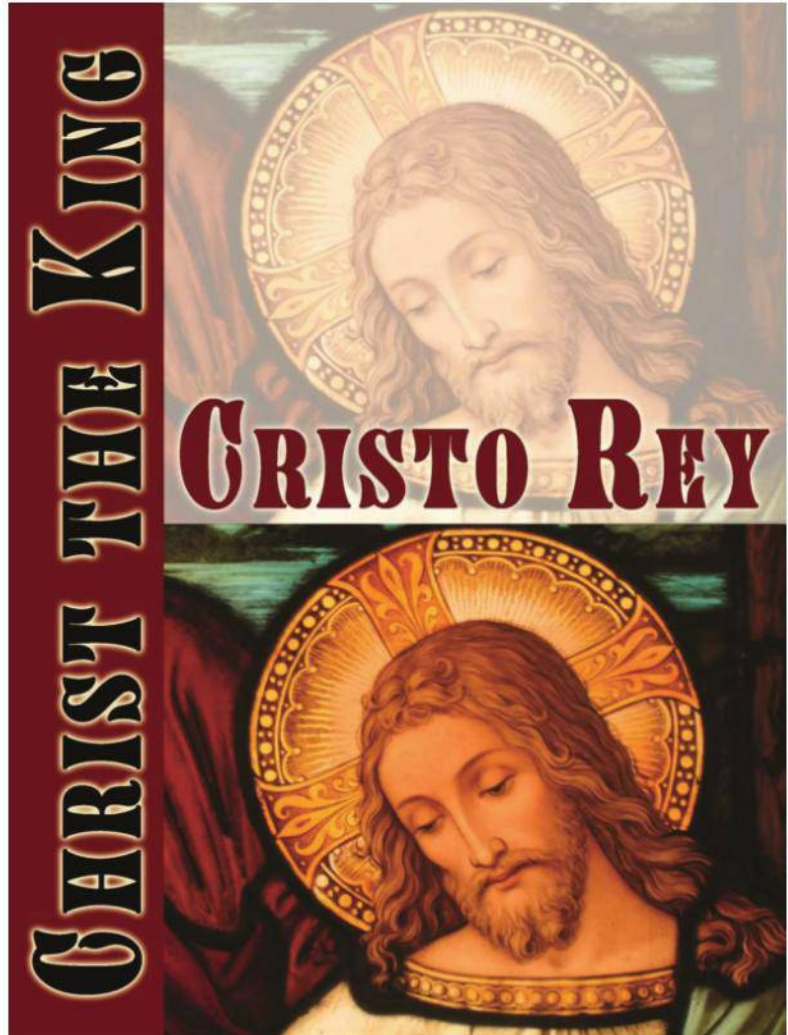
Closed for Lunch/Cerrado por Almuerzo

Saturday/Sábado ..... Closed/Cerrado

Sunday/Domingo ..... 9:15 AM to 1:15:PM

Parish Office 305-385-4320

Parish Fax 305-386-2407



Visit us online: [www.gscatholic.org](http://www.gscatholic.org)



**Stewardship Thought for the Week**

Today we celebrate Christ the King and are reminded that all was created through Him and for Him. Does my stewardship of the blessings entrusted to me give evidence that Christ is Lord of *my* life?

**Parish Sacrificial Giving Summary (Regular Sunday Offertory)**

Offertory Weekend November 16 & 17	\$15,580.45
Second Collection (Philippine and Vietnam humanitarian relief)	\$7,290.00
Puerto Rican fundraising for Church	\$2,625.00

**Thanks for Giving First Fruits and Taking a Step!!!**

**THANK YOU!**

Thank you to all who participated in the organization and preparation of the **Family School Day** and the **Fall International Food Festival**. The success of this event was possible thanks to the enthusiasm and dedication of the school families and parishioners, of the different ethnic groups and ministries of our parish, and to many donations of plates and utensils, desserts and delicious dishes. Because of the effort of so many, last weekend was a weekend of **unity and joy**. **Many thanks to all!**

**Our Lord Jesus Christ, King of the Universe**

2 Sm 5:1-3; Ps 122; Col 1:12-20; Lk 23:35-43

The Gospel according to St Luke presents, as in a great painting, the kingship of Jesus at the moment of his Crucifixion. The leaders of the people and the soldiers taunt “the first-born of all creation” (Col 1:15) and put him to the test to see whether he has the power to save himself from death (cf. Luke 23:35-37). Yet precisely: “on the Cross, Jesus is exalted to the very ‘height’ of the God who is Love. It is there that he can be ‘known’.... Jesus gives us ‘life’ because he gives us God. He can give God because he himself is one with God” (Benedict XVI, *Jesus of Nazareth*)

In fact, while the Lord seems to be mistaken because he is between two wrongdoers, one of them, aware of his sins, opens himself to truth, arrives at faith and prays “the King of the Jews”: “Jesus, remember me when you come into your kingdom” (Lk 23:42). From the One who “is before all things, and in him all things hold together” (Col 1:17) the so-called “Good Thief” straight away receives forgiveness and the joy of entering the Kingdom of Heaven. “Truly, I say to you, today you will be with me in Paradise” (Lk 23:43). With these words, Jesus, from the throne of the Cross welcomes every human being with infinite mercy.

*Benedict XVI*

**Collection for CCHD**

The Collection for the Catholic Campaign for Human Development (CCHD) provides funding for groups that make lasting change and uplift the poor in the United States. In the last five years, over 36% of CCHD’s grants have gone to improving education, supporting economic development, and improving housing in low-income neighborhoods. Help us continue to defend human dignity and take poverty off the map. **Give generously to the CCHD Collection.**

**Thanksgiving Day Masses**

8:00 AM English  
10:30 AM English  
12:00 Noon Spanish

PLEASE NOTE:  
Our parish office will be **CLOSED**  
Thursday November 28th,  
Friday the 29<sup>th</sup>  
and Sunday December 1st

**Penance Service**

Monday December 2  
ENGLISH  
8:00 pm (Church)

Wednesday December 4  
SPANISH  
8:00 pm (Church)

**Advent Missions**

SPANISH  
December 9 & 10 (Church)  
December 11 (Parish Hall)  
8:00 PM

ENGLISH  
December 17, 18 & 19  
Church  
8:00 pm

**Morning Prayers (Lauds)**  
every weekday at **6:00 AM**  
starting **Monday December 2nd**

**Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo**

2 Sm 5:1-3; Sal122; Col 1:12-20; Lc 23:35-43

El Evangelio de San Lucas presenta, como en un gran cuadro, la realeza de Jesús en el momento de la crucifixión. Los jefes del pueblo y los soldados se burlan del “primogénito de toda la creación” (Col 1, 15) y lo ponen a prueba para ver si tiene poder para salvarse de la muerte (cf. Lc 23, 35-37). Sin embargo, precisamente “en la cruz, Jesús se encuentra a la ‘altura’ de Dios, que es Amor. Allí se le puede ‘reconocer’. (...) Jesús nos da la ‘vida’ porque nos da a Dios. Puede dárselo porque él es uno con Dios” (Benedicto XVI, *Jesús de Nazaret*).

De hecho, mientras que el Señor parece pasar desapercibido entre dos malhechores, uno de ellos, consciente de sus pecados, se abre a la verdad, llega a la fe e implora “al rey de los judíos”: “Jesús, acuérdate de mí cuando entres en tu reino” (Lc 23, 42). De quien “existe antes de todas las cosas y en él todas subsisten” (Col 1, 17) el llamado “buen ladrón” recibe inmediatamente el perdón y la alegría de entrar en el reino de los cielos. “Yo te aseguro que hoy estarás conmigo en el Paraíso” (Lc 23, 43). Con estas palabras Jesús, desde el trono de la cruz, acoge a todos los hombres con misericordia infinita.

*Benedict XVI*

**Colecta para CCHD**

La Colecta para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD) le proporciona fondos a los grupos que efectúan cambios duraderos y dan aliento a los pobres en Estados Unidos. En los últimos cinco años, más del 36% de las donaciones de CCHD se ha dirigido para mejorar la educación, apoyar el desarrollo económico y mejorar la vivienda en los vecindarios de bajos ingresos. Ayúdenos a continuar defendiendo la dignidad humana y a borrar a la pobreza del mapa. **Contribuya generosamente a la Colecta de CCHD.**

**Día de Acción de Gracias**

Misas

8:00 AM inglés  
10:30 AM inglés  
12:00 Noon Spanish

**TOME NOTA**  
La oficina parroquial estará **CERRADA**  
jueves 28 y viernes 29 de noviembre y domingo 1 de diciembre

**Servicio Penitencial**

Lunes 2 de diciembre  
INGLÉS  
8:00 pm (Iglesia)

Miércoles 4 de diciembre  
ESPAÑOL  
8:00 pm (iglesia)

**Misión de Adviento**

ESPAÑOL  
9 & 10 de diciembre (iglesia)  
11 de diciembre (Centro Parroquial)  
8:00 PM

INGLÉS  
17, 18 & 19 de diciembre (iglesia)  
8:00 pm

**Oraciones de la Mañana (Laudes)**

Lunes a Viernes a las **6:00 AM** comenzando el **2 de diciembre**



**Pensamiento de Mayordomía de la Semana**

Hoy celebramos la fiesta de Cristo Rey y se nos recuerda que todo fue creado a través de Él y para Él. ¿Da evidencia mi administración de las bendiciones confiadas a mí de que Cristo es Señor de mi vida?

**Resumen del Sacrificio ofrecido a la Parroquia (Ofertorio Dominical Regular)**

Ofertorio fin de semana Noviembre 16 y 17	\$15,580.45
Segunda Colecta (Ayuda humanitaria para Filipinas y Vietnam)	\$7,290.00
Recaudación de la comunidad Puertorriqueña para la iglesia	\$2,625.00

*¡Gracias por dar de los Primeros Frutos y dar un Paso Adelante!*

**¡Gracias!**

Gracias a todos los que participaron en la organización y preparación del **Día de la Familia** de la Escuela y el **Festival de Comida Internacional**. El éxito de este evento fue posible gracias al entusiasmo y la dedicación de las familias de la escuela y feligreses, de los diferentes grupos étnicos y ministerios de nuestra parroquia, y a las muchas donaciones de platos y utensilios, de postres y deliciosos platillos. Gracias a los esfuerzos de tantos, el fin de semana pasado fue un fin de semana de unidad y alegría. **¡Muchas gracias a todos!**

### St. Vincent de Paul Society

As we near **Thanksgiving**, let us count our blessings and give back to our Lord by helping our Parish families who are in need. Please bring canned goods, rice and non-perishable foods to the church or office. Have a blessed Thanksgiving.

### POINSETTIAS

The Women's Council will be selling beautiful poinsettias **NEXT WEEKEND** after masses. Don't leave without getting yours! Support our parish.



El Consejo de Damas de la Parroquia tendrá a la venta lindas Poinsettias (Flores de Pascua) el **PRÓXIMO FIN DE SEMANA** después de las misas. ¡No se vaya sin comprar! Apoye a nuestra parroquia.

### Sociedad de San Vicente de Paul

Al acercarnos al **Día de Acción de Gracias**, consideremos nuestras bendiciones y devolvamos a nuestro Señor ayudando a nuestras familias de la parroquia que están en necesidad. Por favor, traigan latas, arroz y alimentos no perecederos a la iglesia ó a la oficina de la parroquia. ¡Feliz Día de Acción de Gracias!

### HORA SANTA

Acompaña a Jesús en el Santísimo Sacramento **todos los jueves a las 6:00 pm** en la iglesia. A continuación la misa diaria.

### EDAD DE ORO

El grupo de la **EDAD DE ORO** de nuestra Parroquia les recuerda a todos los miembros que la próxima reunión será el **miércoles 27 de noviembre**. ¡No faltes! ¡Te esperamos!

### RETIRO EXTERNO

**¿Quieres dar sentido a tu vida?**  
**EJERCICIOS ESPIRITUALES**  
 Inspirados en San Ignacio de Loyola  
**Sábado 7 de diciembre**  
**de 9:00 AM a 5:00 PM en la Capilla.**  
 Organizado por Lumen Dei  
 (305) 385-8987

### ¡GRACIAS, GRACIAS!

La celebración en honor a **Nuestra Madre de la Divina Providencia**, ha sido una vez más algo muy especial, compartido en comunidad. Gracias a nuestro Párroco Padre Jesús Arias, por concelebrar la Santa Misa junto al Padre Alejandro Flores y al Diácono Julio Zayas. Muy agradecidos al Padre Flores por su acostumbrado apoyo y mensaje. A los directores del coro Héctor y Aidita Reyes y a todos los integrantes del coro de la misa de 12PM por hacer de esta hermosa celebración, una de gratos recuerdos. En fin gracias mil a todos los puertorriqueños que en una forma u otra participaron en la celebración de la Santa Misa. Gracias a nuestra Madre de la Divina Providencia por mantenernos unidos. Muchas Bendiciones, **Comite Boricua**

### Gritería a la Inmaculada Concepción de María



Participe con su tiempo, talento y tesoro en la organización de nuestra celebración anual de La Purísima. Nos reunimos todos **los miércoles durante el mes de noviembre** en el aula 101 del colegio.

Acompañenos a rezar la **novena a la Inmaculada Concepción de María comenzando** el viernes 29 de Noviembre en la iglesia después de la misa de 7:00 pm ¡Venga y únase a nuestra celebración!




As we approach Thanksgiving Day, we wish to also acknowledge the many volunteers who work for our Parish. At our recent Fall Festival, photo shows three volunteers who contributed their time and effort. Left to right: Nikoska Maya, Grace Velez, Anita Saenz.

READINGS/LECTURAS	MASS INTENTIONS	<p><b>Winning Raffle Tickets/ Ganadores de la Rifa Nov/17/2013</b></p> <p>1<sup>st</sup> Place/1<sup>er</sup> Premio- <b>Ticket #5458</b></p> <p>2<sup>nd</sup> Place/ 2<sup>do</sup> Premio- <b>Ticket #6364</b></p> <p>3<sup>rd</sup> Place/3<sup>er</sup> Premio- <b>Ticket #3132</b></p> <p><b>Congratulations! ¡Felicidades!</b></p>
Monday, November 25 Saint Catherine of Alexandria, Virgin and Martyr Dn 1:1-6, 8-20; Dn 3; Lk 21:1-4	8:30 am - For the Missionaries of the Poor 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Tuesday, November 26 Dn 2:31-45; Dn 3; Lk 21:5-11	8:30 am - Birthday Blessings to Matilda Lamarre 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Wednesday, November 27 Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28; Dn 3; Lk 21:12-19	8:30 am - In Thanksgiving to our Mother Mary and her Miraculous Medal 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Thursday, November 28 Dn 6:12-28; Dn 3; Lk 21:20-28	8:30 am - In Thanksgiving for all the blessings we have received 10:30 am 12:00 pm - Misa Comunitaria	
Friday, November 29 Dn 7:2-14; Dn 3; Lk 21:29-33	8:30 am - For the Souls of Purgatory 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Saturday, November 30 Saint Andrew, Apostle Rom 10:9-18; Ps 19; Mt 4:18-22	5:00 pm - Community Mass 6:30 pm - Misa Comunitaria	
Sunday, December 1 First Sunday of Advent Is 2:1-5; Ps 122; Rom 13:11-14; Mt 24:37-44	8:00 am - People of the Parish 9:00 am - Por nuestros Benefactores y Familia 10:30 am - Blessings to Doris & Carter Strong on their 29th Wedding Aniversary 12:00 pm - Acción de Gracias a la Concepción de María 5:30 pm - For our Benefactors and Family 7:00 pm - Por las Almas del Purgatorio	



THIS WEEK IN OUR PARISH			ESTA SEMANA EN NUESTRA PARROQUIA		
Monday/Lunes	Tuesday/Martes	Wednesday/Miércoles	Thursday/Jueves	Friday/Viernes	Saturday/Sábado
NOV 25	NOV 26	NOV 27	NOV 28	NOV 29	NOV 30
<ul style="list-style-type: none"> <li>Rosario por la Paz 8:00 pm - Capilla</li> <li>Círculo de Estudios Bíblicos – Dcn. Zayas 8:00 pm - Aula #106</li> <li>Youth Group – Mr. Pages 8:00 – 9:30pm Rm #130</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Divina Voluntad 1:30 – 3:30 pm, Capilla</li> <li>Cursillos 8:00-9:45pm Aula #101</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Edad de Oro 2:00 pm Salón de Conferencias</li> <li>Divine Will 9:30-11:00 am Chapel</li> <li>Divina Voluntad 8:00 – 9:30 pm, Rm 130</li> <li>Divine Will 8:00-9:30 pm – Rm 140</li> <li>Estudios Bíblicos Laico y la Palabra 8:00-9:30 pm, Aula #201</li> <li>Cenáculo Contemplativo de la Divina Misericordia Capilla, 8:00 pm</li> <li>Young Adults Group with Mr. Pages Rm 230, 8:00 pm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Legión de María 5:00 pm Salón de Confe</li> <li>Hora 6:00 Iglesias</li> <li>Amigos de Jesús y María 8:00-9:30 pm Centro Parroquial</li> <li>Grupo de Oración Carismático 8:00-10:00 pm Centro Parroquial</li> <li>Prayer and Life Workshop 7:30 pm Conference Room</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Divine Mercy Prayer Oración a la Divina Misericordia 8:00-10:00 pm Parish Hall</li> <li>Novena a la Purísima 8:00 pm Church</li> </ul>	<p>Sunday/Domingo</p> <p>DEC 1</p>
<p>Please notify changes/omissions at <a href="mailto:bulletin@gscatholic.org">bulletin@gscatholic.org</a> or leave a note in the office Por favor informe de cambios/omisiones a <a href="mailto:bulletin@gscatholic.org">bulletin@gscatholic.org</a> o deje una nota en la oficina</p>					



**305-ALL-1040**  
**Dennis J. Chin, C.P.A.**  
[www.dennischincpa.com](http://www.dennischincpa.com)  
**13501 SW 128 ST**  
**SUITE 109**

**INCOME TAX - CONSULTING SERVICE**  
**-QUICKBOOKS PRO-ADVISOR-**

**DISCOVER CHIROPRACTIC!**  
**FEEL & FUNCTION BETTER NOW!**  
 Stress • Headaches • Neck & Back Pain  
 Chiropractic Can Help You! Call Today  
**388-7577**  
 12595 SW 137th Ave., Ste. 108  
 HMO, PPO, POS  
 Medicare & Medicaid Accepted  
 No Insurance - No Problem  
 Affordable Plans Available. Call today  
 and ask about **Parishioner Discount**,  
 do not suffer any longer.



Dr. Damian Martinez, Parishioner



Brickell-Vizcaya Development, Inc.  
 Property Management and Repairs  
**Jorge L. Reyes**  
 12150 SW 132 Ct Ph: 305.233.5944  
 Bay 211 Cell: 786.683.2619  
 Miami, FL 33186 Fax: 305.233.9501



**Caballero Rivero**  
**Woodlawn**  
 Funeral Homes, Cemeteries & Crematory  
 Prearrangement Information Available  
**Lucia Artunduaga**  
 Parishioner  
 (786) 344-3105



**Hammock Medical Center, Inc.**  
 A COMPLETE MEDICAL FACILITY  
 We accept Medicare, Medicaid & Private Insurance  
 Ofc: (305) 383-3848 • Fax: (305) 383-7601  
 15122 S.W. 72 Street 24 Hrs. on Call

Lic. & Ins. CAC1813290  
**FOREVER KOOL**  
**state contractor**  
 AIR CONDITIONING REFRIGERATION  
**Hector Escobar 786.234.5665**  
 PROVIDING A/C SERVICE TO GOOD SHEPHERD


**As You Wish Entertainment**  
**Professional DJ Services**  
 Parties Dances  
 Weddings Fund Raisers  
 Corporate Events (305) 310-9750  
[www.AsYouWishEntertainment.com](http://www.AsYouWishEntertainment.com)



**Tiger and Dragon Martial Arts School**  
 funded by The Childrens Trust  
 • Afterschool Program • Personal Training  
 • Martial Arts & Self • Security Officer Training & Certification  
 Defense Program Scholarships available for qualifying families  
 (305) 752-0042 | 15560 SW 72 St., Miami, FL 33193 | [www.tigerdragonmiami.com](http://www.tigerdragonmiami.com)

**CASAI'S**  
**PIANO STUDIO**  
 Recital & Exams  
 (305) 551-8585  
 (786) 621-8462

**Real. Local. Savings.**  
 See how much you could save on car insurance today.




**KENDALL**  
**FAMILY DENTISTRY**  
 • COSMETIC & GENERAL DENTISTRY  
 • EMERGENCIES WELCOME  
 • INSURANCE ACCEPTED  
 • PAYMENT PLANS AVAILABLE  
 • SE HABLA ESPAÑOL  
**LOUIS K. POPIEL, DDS, P.A.**  
**305-386-6300**  
 West Lake Plaza • Corner of Sunset Dr. & S.W. 152<sup>nd</sup> Ave.



**NEW LIFE**  
**TIRES**  
 NEW & USED TIRES - SELL, REPAIR & INSTALLATION  
 A/C, Alignment, Brakes, Oil Change & Much More  
 Full Car Repair Shop  
 3700 NW 79 St., Miami, FL 33147  
**305-836-1000 Fax 305-836-1888**  
[www.newlifetires.com](http://www.newlifetires.com) [nlmiami@newlifetires.com](mailto:nlmiami@newlifetires.com)  
 MV 93991 & MVR 59595  
**PRESENT THIS AD & RECEIVE \$10 DISCOUNT**  
**FOLLOW US ON FACEBOOK**

**STOP!**  
 If you live alone, you **NEED LIFEWATCH!**  
**LIMITED TIME OFFER!**  
**\$19.95** month  
 FOR FIRST 3 MONTHS\*  
**800-988-5532**  
[www.lifewatch-usa.com](http://www.lifewatch-usa.com)  
**LIFEWATCHUSA**  
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980  
\*After introductory offer expires, \$24.95/month will be billed quarterly.

Mario Sueiras | 305-595-2911 | 8514 Southwest 8th Street | Miami

Saving people money on more than just car insurance.\*



**GEICO**  
 Local Office

Some discounts, coverages, payment plans and features are not available in all states or in all GEICO companies. See geico.com for more details. GEICO and Affiliates. Washington DC 20076. GEICO Gecko image © 1999-2013. © 2013 GEICO.

**TheCatholicDirectory.com**  
**Mass Times • eChurch Bulletins**  
**\*New iPhone App!**



**Happy Holidays Travel**  
**Quinceañera Cruises**

**Oasis of the Seas 2014**  
 June 14th, June 28th, July 5th

**Allure of the Seas**  
 July 13th, July 20th, July 27th

**305.267.4004**  
[www.hhtcruises.net](http://www.hhtcruises.net)

**VIP list for 2015**  
**NOW Open!**

8160 Coral Way  
 Miami, FL 33155





**LIBERTY**  
**TAX**  
**SERVICE**  
 11252 SW 137 Avenue, Miami, FL 33186  
**305-387-1400**  
 Fax 305-387-1403  
 3001 NW 7th Street, Miami, FL 33125  
**305-541-2055**  
 Fax 305-541-2512  
 Walk around in our shoes. Visit: [LiveTheLibertyLife.com](http://LiveTheLibertyLife.com)

Florida  
**Single**  
**Catholics**



[CatholicMatch.com/goFL](http://CatholicMatch.com/goFL)



**Marta I. Carvajalino**  
 Broker Associate to: The Keyes Company  
 (786) 348-9835  
 Your Real Estate Specialist in:  
**Residential - Short Sale - Foreclosure**  
 Email: [martacrealtor@gmail.com](mailto:martacrealtor@gmail.com)  
[www.martacarvajalino.com](http://www.martacarvajalino.com)



**FELIX J. MENDIGUTIA**  
 Abogado/Attorney  
 Real Estate/Bienes Raices, Wills/Testamentos,  
 Casos de Seguro Social/Social Security Disability  
 Probate/Herencias, Poderes, Corporations  
 8370 W. Flagler St., #238, Miami, FL  
**305-226-4633**

For Advertising Information, CALL 1-800-292-9111

Diocesan Publications, Inc. @ [www.diocesan.com](http://www.diocesan.com)

4148